

## QUINTO DOMINGO DE PASCUA 5 - B

### **LECTURA DE LOS HECHOS(VIDA) DE LOS APÓSTOLES**

[Hch 9,26-31]

En aquellos(pasados) días, Pablo llegó a la ciudad de Jerusalén, porque quería unirse con los Apóstoles, pero todos tenían miedo, porque dudaban de la conversión de Pablo. Entonces BERNABÉ presentó Pablo a los Apóstoles.

Pablo les explicó cómo(?) había visto a Jesús en el camino, también las cosas que Jesús le había dicho y cómo(?) en {el pueblo de} DAMASCO había predicado [el nombre] de Jesús.

Pablo se quedó con los Apóstoles y vivía libre(tranquilo) en Jerusalén, predicando con fuerza [el nombre] de Jesús. También hablaba y discutía con personas judías de idioma griego. Algunos judíos querían matarlo, pero cuando se enteraron los hermanos, lo acompañaron a CESAREA y lo enviaron a TARSO.

La Iglesia(cristianos) gozaban de paz en toda JUDEA, GALILEA y SAMARIA. Se iba construyendo y progresaba en la fidelidad al Señor Dios, aumentaba animada por el Espíritu Santo.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 21:26b-27,28 y 30ab,30c-32]

### ***R/. El Señor Dios es mi alabanza en la gran asamblea(reunión). (2)***

Yo cumpliré mis votos(promesas)  
delante de las personas fieles.  
Las personas comerán hasta saciarse(llenarse),  
las personas que buscan al Señor Dios  
lo alabarán diciendo:  
“Viva su corazón {de Dios} por siempre”.

### ***R/. El Señor Dios es mi alabanza en la gran asamblea(reunión).***

Todos las personas del mundo  
recordarán y volverán(otra-vez) al Señor Dios.  
Las familias de todos los pueblos(naciones),  
se arrodillaran en la presencia de Dios.  
Las cenizas de {muertos} las tumbas adoraran a Dios,  
se inclinarán los muertos que bajan al polvo.

### ***R/. El Señor Dios es mi alabanza en la gran asamblea(reunión).***

El Señor Dios me hará vivir para Dios,  
mi descendencia servirá a Dios,  
hablarán del Señor Dios a las generaciones futuras,  
explicarán su justicia a las personas que nacerán y dirán:  
“El Señor Dios lo ha hecho todo”.

### ***R/. El Señor Dios es mi alabanza en la gran asamblea(reunión).***

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**[palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DE LA PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN JUAN**

[1Jn 3,18-24]

Hijos míos, nosotros no podemos decir que amamos sólo con palabras [y de boca], sino debemos amar de verdad y con obras(vida).

Entonces conoceremos que amamos la verdad y nuestra conciencia estará tranquila delante Dios. Puede ser que nuestra conciencia nos acuse(culpe), entonces debemos pensar que Dios es más grande que nuestra conciencia y lo sabe todo.

Queridos, si(?) nuestra conciencia no nos acusa(culpa), entonces podemos acercarnos a Dios con confianza, y recibiremos todas las cosas que pidamos a Dios, porque cumplimos sus Mandamientos y hacemos las cosas que gustan a Dios.

El Mandamiento de Dios es que nosotros creamos en [el nombre de] su Hijo Jesucristo y que nos amemos unos a otros, igual como Jesús nos mandó.

Una persona que cumple los Mandamientos se une a Dios, y Dios está con él(persona). Gracias al Espíritu Santo que Dios nos dio, podemos conocer que Dios está con nosotros.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN JUAN**

[Jn 15,1-8]

En aquel(pasado) tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:

“Yo {ejemplo} soy la verdadera vid(árbol-uva), y mi Padre es el labrador(trabajador-cuida).

Si(?) un sarmiento(rama) mío no da uvas entonces se arranca, y todo sarmiento(rama) que da uvas entonces se poda, para que dé más uvas.

Vosotros ya estáis limpios gracias a las palabras que Yo os he hablado. Vosotros permaneced unidos a Mí(Jesús), y Yo con vosotros.

Como(ejemplo) el sarmiento(rama) no puede dar uvas solo, si(?) no está unido a la vid, entonces tampoco vosotros solos, si(?) no permanecéis unidos a Mí(Jesús).

Yo soy {ejemplo} la vid y vosotros los sarmientos(rama), la persona que permanece unida a Mí(Jesús) y Yo con él(persona), entonces da muchas uvas, porque sin Mí(Jesús) no podéis hacer nada.

Una persona que no está unida a Mí(Jesús) entonces lo tiran fuera, como(ejemplo) el sarmiento(rama), y se seca; después recogen las ramas y las tiran al fuego [y arden].

Si(?) vosotros estáis unidos a Mí(Jesús), y mis palabras permanecen en vosotros, entonces pediréis las cosas que deseéis y Dios os las dará.

La gloria de mi Padre Dios es que vosotros deis mucho fruto y seáis discípulos míos.”

*Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse